

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 26=46 (1880)

**Heft:** 14

**Rubrik:** Ausland

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

menstoßes zweier gegen einander marschirender Gegner.

Da Waldgefechte in allen Feldzügen der neuern Zeit eine wichtige Rolle spielen, so ist auch in einer beachtenswerthen Schrift eines preussischen Offiziers kürzlich auf die Wichtigkeit der Einübung der Truppen auf Waldgefechte hingewiesen worden.\*)

**Die Dressur diffciler Pferde** v. C. F. Seidler, erster Stallmeister a. D. bei der königl. preuß. Militär-Reitschule. Zweite, neu korrigirte Auflage. Mit 61 Abbildungen. Berlin, C. S. Mittler und Sohn. Preis Fr. 9. 35.

Die erste Auflage dieses Werkes erschien vor mehr als dreißig Jahren.

Der Herr Verfasser behandelt mit Sachkenntniß, wie sie nur langjährige Erfahrung gibt, die Korrektur verdorbener und böser Pferde und erläutert sie durch Hinweisung auf den geregelten und unregelmäßigen Mechanismus und die in Disharmonie gestellten Muskelkräfte des Pferdes; er gibt ferner Anweisung zur theilweisen und auch zur speziellen Bearbeitung des Pferdes an der Hand ohne und mit dem spanischen Reiter. Bestimmt ist das Buch für Kavallerie-Offiziere, angehende Bereiter und Freunde der Reitkunst. — Das Buch gehört zu dem Besten, was je über Campagne-Reiterei geschrieben worden.

### Eidgenossenschaft.

— (Ernennungen.) Der Bundesrath hat die durch Beförderung der bisherigen Inhaber erledigt gewordenen Kommando's des 9. und 19. Landwehr-Infanterieregiments wieder besetzt, und deshalb ernannt:

Zum Kommandanten des 9. Regiments: Herrn Major Paul König in Bern; zum Kommandanten des 19. Regiments: Herrn Major Hans Heng in Aarau.

Beide Herren wurden zugleich zu Oberstlieutenants der Infanterie befördert.

Zu Stabssekretären mit Adjutant-Unteroffiziersgrad sind ernannt worden: die Herren Konrad Gönzenbach, Fourier, in Frauenfeld, und Karl Engeler, Korporal, in Guntershausen-Madorf (Thurgau).

Der Bundesrath hat zum Major der Infanterie (Schützen) befördert: Herrn Hauptmann Konrad Ernst in Pfungen (Zürich).

— (Beschluss betreffend die Bekleidung.) Auf einen Bericht des eidg. Militärdepartements hat der Bundesrath folgenden Beschluss gefasst:

1) Im neuen Bekleidungsreglement sind für sämtliche Truppen zwei Tuchhosen vorzusehen.

2) Neuanschaffungen von Hosenstoff haben nach dem unter heutigem Tage genehmigten Qualitätsmuster ohne Strich zu erfolgen.

3) Den Kantonen ist gestattet, das in den kantonalen Beständen vorhandene Tuch und Halbtuch für Hosen der Fußtruppen in bisheriger Weise zu verwenden. Nach erfolgter Verwendung desselben sind jedem Rekruten zwei Tuchhosen nach obiger Vorschrift zu verabfolgen.

— (Die Centralschule Nr. 3 für Regimentskommandanten), welche vom 30. März bis 10. April in Zürich stattfinden sollte, ist wegen Erkrankung des Oberinstruktors der Infanterie, Herrn Oberst Stöcker, auf unbestimmte Zeit vertagt worden.

\*) Die Ausbildung der Infanterie-Kompagnie für die Schlacht v. N. N. Hannover, Helwing'sche Buchhandlung.

— (Ein Vortrag in Thun) wurde im Militär-Verein am 30. März von Herrn Oberstlieutenant Hebbel über die Leistungen der deutschen Artillerie im Feldzug 1870 in Frankreich gehalten. Anwesend waren 120 Personen; diese folgten mit großem Interesse dem geliebten, auch für den Nicht-Artilleristen leicht verständlichen Vortrag. Am Schlusse sprach der Präsident des Vereins, Herr Kavallerie-Kommandant Keller, dem Vortragenden den Dank der Gesellschaft aus. — Der zahlreiche Besuch der Thuner Militär-Gesellschaft könnte als nachahmungswerthes Vorbild für die schwindsüchtigen Militär-Vereine mehrerer weit größerer Städte dienen.

— (Der Zürcher Militär-Stat pro 1880) ist kürzlich veröffentlicht worden; es ist dieser einer der ersten, welche dieses Jahr von den Kantonen erschienen sind. In andern Armen werden diese Stats meist auf 1. Januar ausgegeben; bei uns erscheinen viele erst im Juli und August, und doch sollte man meinen, bei so kleinen Kontingenten ließe sich die Arbeit schon bewältigen.

### Ausland.

**Oesterreich.** (Ordenszeichen.) Der Militär-Maria-Theresien-Orden zählt in Oesterreich: 1 Großkreuz: Erzherzog Albrecht; 4 Kommandeure: Benedek, Maroleic, Kuhn, Philittypovic, 42 Ritter. Der älteste Besitzer des Ritterkreuzes ist der Major Maximilian Freiherr Güller von der Brücke, welcher den Orden im Jahre 1813 erhielt. Im Auslande zählt der Orden 1 Kommandeur: Prinz Friedrich Karl von Preußen, und 10 Ritter: Großfürst Constantin, Franz II., Ex-König beider Sicilien, Graf von Trani, Graf von Caserta, Graf von Trapani, Friedrich Wilhelm Kronprinz des deutschen Reiches, Herwarth v. Bittenfeld, preussischer General-Feldmarschall, Ernst August Herzog von Cumberland, Albert König von Sachsen und Alexander II. Kaiser von Rußland. Das Militär-Verdienstkreuz hat 2556 inländische und 54 auswärtige Besitzer. Am längsten, seit 1849, besitzen diese Auszeichnung: Prinz Friedrich zu Vichtenstein und Ritter von Benedek; der Letzte, dem erst in diesem Jahre das Militär-Verdienstkreuz ertheilt wurde, ist der Hauptmann Fekete der ungarischen Landwehr. An Tapferkeits-Medallien waren Ende November 1879 im Heere und in der Marine 3091 vorhanden, und zwar 148 goldene, 946 silberne erster Klasse und 1997 zweiter Klasse. Die meisten Tapferkeits-Medallien finden sich in dem Artillerie-Regimente Freiherr v. Hofmann (75) und in dem Infanterie-Regimente Freiherr v. Kuhn (72). Ohne jede Tapferkeits-Medaille sind in diesem Augenblicke die folgenden Truppentkörper: die Infanterie-Regimenter Hoch und Deutschmeister, Alexander I. von Rußland, Huyn, Pürker, Benedek, Auerberg, Wilhelm III. König der Niederlande, Jellacic, Erzherzog Karl Salvator, die Jäger-Bataillone 5, 6, 13, 14, 15, 16, 20 und 29, das Dragoner-Regiment Albert von Sachsen, die Husaren-Regimenter Friedrich Wilhelm III. von Preußen, Prinz Friedrich zu Vichtenstein und Glam-Gallas, die Uhlanen-Regimenter 1, 3, 6, 7, 8 und 11, das Artillerie-Regiment Graf Bylandt-Nelbdt und die Festungs-Artillerie-Bataillone 2 und 6. (Bedecke.)

**Oesterreich.** (Der Militär-Schematismus pro 1880.) Oesterreich besitzt in diesem Augenblicke einen Feldmarschall: Erzherzog Albrecht, 24 angestellte Feldzeugmeister und Generale der Kavallerie, 77 angestellte Feldmarschall-Lieutenante, 129 angestellte Generalmajore und 310 angestellte Oberste. Unangestellt sind: 17 Feldzeugmeister und Generale der Kavallerie, 18 Titular-Feldzeugmeister und Generale der Kavallerie, 81 Feldmarschall-Lieutenante, 63 Titular-Feldmarschall-Lieutenante, 127 Generalmajore, 109 Titular-Generalmajore, 356 Oberste und 135 Titular-Oberste. Der Generalstab zählt 45 Oberstlieutenante, 44 Majore und 154 Hauptleute. Die Infanterie, die Jägertruppe und das Bionnier-Regiment zählen: 150 Oberstlieutenante, 362 Majore, 2316 Hauptleute, 2578 Oberlieutenante, 6066 Lieutenante und 1063 Kadetten. Die Kavallerie hat 42 Oberstlieutenante, 63 Majore, 378 Rittmeister, 725 Oberlieutenante, 906 Lieutenante und 111 Kadetten; die Artillerie: 30 Oberstlieutenante, 72 Majore, 422 Hauptleute, 596 Oberlieute-

nante, 1208 Lieutenante und 124 Kadetten; die Geniemasse: 28 Oberstlieutenante, 24 Majore, 175 Hauptleute, 161 Oberlieutenante, 285 Lieutenante und 8 Kadetten; das Militär-Führer-Korps: 3 Oberstlieutenante, 6 Majore, 57 Mittelmänner, 55 Oberlieutenante, 260 Lieutenante und 42 Kadetten. Die Kriegsmarine weist als angestellt auf: 2 Vize-Admirale, 8 Contre-Admirale, 17 Linien-Schiffs-Kapitäne; als unangestellt: 3 Vize-Admirale, 9 Contre-Admirale und 8 Linien-Schiffs-Kapitäne; ferner zählt die Marine: 21 Fregatten-Kapitäne, 22 Corvetten-Kapitäne, 157 Linien-Schiffs-Lieutenante, 167 Linien-Schiffs-Fähnliche und 101 See-Kadetten. Für das Seelenheil der Land- und Seemacht sorgen: 1 apostolischer Feldvikar, 1 Feld-Consektorial-Direktor, 2 Feld-Consektorial-Sekretäre, 19 Militär-Pfarrer, 1243 Militär-Curaten und Kaplanen, 4 evangelische Militär-Prädiger erster Klasse, 233 zweiter Klasse und 5 Feld-Rabbiner zweiter Klasse. Diese beschließenden 5 Feld-Rabbiner, die überdies noch in der Reserve sind, beweisen selbst den Böswilligsten, daß hier zu Lande die Verjudung des christlichen Staates nicht so bald zu befürchten steht. Mit der Gesundheitspflege der Armee sind betraut: 1 Chef des militärärztlichen Offizierkorps, 1 oberster Marine-Arzt, 50 Ober-Stabsärzte, 105 Stabsärzte, 661 Regimentsärzte, 907 Oberärzte, 195 Apothekenärzte, 116 Ober-Wundärzte und 58 Verzte. Hierzu ist noch zu rechnen die Sanitätstruppe mit 1 Oberstlieutenant, 4 Majoren, 24 Hauptleuten, 24 Oberleutenanten, 84 Lieutenanten und 10 Kadetten. Die Gesetze werden gehandhabt von 3 General-Auditoren, 12 Oberst-Auditoren, 14 Oberstlieutenant-Auditoren, 40 Major-Auditoren, 105 Hauptleuten-Auditoren, 51 Oberleutenant-Auditoren und 11 Auditoriale-Praktikanten.

**Frankreich.** (Errichtung eines Infanterie- und Kavallerie-Comité's.) Durch Dekret des Präsidenten der französischen Republik vom 30. November 1879 ist die Errichtung von beratenden Comité's (comités consultatifs) für die Infanterie und Kavallerie anbefohlen worden. Nach Inhalt des Dekrets haben die Comité's die ihre Waffe betreffenden Fragen, welche ihnen vom Kriegsminister vorgelegt werden, zu beraten, wogegen der Präses die Behandlung anderweitiger Gegenstände nicht zulassen darf. Ueber jede ihnen unterbreitete Angelegenheit haben sie ein motiviertes Gutachten nach der Majorität der Stimmen, wobei die Stimme des Präses bei Stimmengleichheit entscheidet, zu erstatten. Dies Gutachten ist von allen in der bezüglichen Sitzung anwesenden Mitgliedern zu unterzeichnen und mit den erforderlichen Belegen dem Kriegsminister durch den Präses zu überreichen. Wenn ein Comité erforderlich erachtet, Offiziere, die sich mit der speziellen ihm vorliegenden Frage eingehend beschäftigt haben, zu hören, so ist der hierzu nöthige Antrag beim Kriegsminister zu stellen. Jedes Comité wird durch einen kommandirenden General eines Armeekorps präsidirt und zählt außerdem 6 Mitglieder, nämlich 2 Divisionsgenerale, 2 Brigadegenerale, 2 Obersten der betreffenden Waffe. Ein Stabsoffizier wird jedem Comité als Sekretär zugetheilt; derselbe hat aber keine beratende Stimme. Der Präses und die Mitglieder werden von dem Kriegsminister für den Zeitraum eines Jahres ernannt, doch können dieselben nach Ablauf des Jahres zu der Funktion von Neuem berufen werden. — „L'Avenir militaire“ vom 6. Dezember 1879 bemerkt bei der Mittheilung vorstehenden Dekrets, daß durch dasselbe lang gehegte Wünsche ihre Befriedigung fanden und daß General Clinchant und Gallifet zu Präses der neu geschaffenen Comité's ernannt seien.

(Militär-Wochenblatt.)

## Verschiedenes.

— (Sekondelieutenant Treplin bei Königsgrätz 1866) hat sich durch große Ausdauer ausgezeichnet. Die Geschichte des Magdeburger-Regiments erzählt bei Gelegenheit des Kampfes im Eulpenwald Folgendes:

Die beiden unter Hindenslein zeitweilig geeinten Kompagnien erhielten bei ihrem weiteren Vordringen scharfes Flankenfeuer von links, und, um dem zu begegnen, machte die 12. Kompagnie unwillkürlich eine Ahtel-Schwenkung dorthin, indem sie gleichzei-

tig einen aufgelösten Halbzug unter Treplin vor die Front nahm; die 11. Kompagnie dagegen verfolgte die ursprünglich eingeschlagene Richtung und hierdurch wurden beide Kompagnien dauernd von einander getrennt, wenn auch nicht auf weite Distanz, so doch immerhin derartig, daß man sich in dem dichten Unterholz nicht gegenseitig bemerken konnte.

Bei der 12. Kompagnie war Treplin bald auf heftigen Widerstand gestoßen, und sobald er aus dem Hochwald in das östlich vorliegende, theilweise mit Kläftern besetzte Niederholz eintrat, wurde seinem weiteren Vordringen ein entschiedenes Halt geboten. Er etablierte seinen rechten Flügel hinter solchen Kläftern, während der mehr zurückgehaltene linke in dem an der Lisière entlang führenden Graben eine gute Deckung fand. So entspannt sich das Feuergefecht auch hier mit furchtbarer Heftigkeit und die Gegner wechseln auf nur wenige Schritte ihre Schüsse. Jede Bewegung wird beobachtet, und wo man hüben oder drüben sich regt, geben Duzente von Kugeln dem Unvorsichtigen eine meist blutige Warnung. Bereits hat Treplin unverhältnismäßig große Verluste, und auch er empfindet das Peinliche der Lage, mit dem linken Flügel ganz in der Luft zu stehen. Vergebens hatte er sich bemüht, Verbindung mit den Füßkiliern 67 zu finden, die er gleichzeitig im Vorgehen begriffen glaubte, während dieselben in jener Waldecke ihr blutiges Feuergefecht stehenden Fußes zu führen hatten. Dadurch war hier eine weite Lücke entstanden, durch welche feindliche Abtheilungen bis in den Rücken der Füßkiliere und, wie wir wissen, bald auch der übrigen Theile des Regiments einbrangen.

Stärkere Truppen stoßen jetzt gegen die Front Treplin's, da sie jedoch eine kleine Lichtung zu passiren haben, so werden sie durch Schnellfeuer zurückgewiesen, das auf diese nahe Distanz verheerende Wirkung hat. In diesem Augenblick wird aber Treplin selbst im Bein verwundet, achtet dessen jedoch kaum und wird vorläufig auch noch nicht in der Bewegung behindert; nur sendet er zum Soutien zurück, um sich Verstärkung zu erbitten, es wird ihm auch der Einjährige Unteroffizier Theune mit einer Sektion zugesandt, welche Treplin auf dem am meisten bedrängten linken Flügel zur Verstärkung der Feuerlinie verwenden. Jetzt nicht mehr im Stande aufrecht zu gehen, kriecht er auf den Holzweg, um hier wenigstens seine Schützenlinie im Auge zu behalten und sie durch Zuruf und Beispiel zu ermuntern.

Und später fährt der Bericht fort:

Die Füßkiliere hatten in der Hochwaldlisière einen heißen Stand gehabt gegen die ihnen unaufhörlich zusehenden Abtheilungen der Brigade Brandenfels, und namentlich wirkte hier das Eingreifen der 13. Jäger von der Brigade Fleischhader erschütternd — abermals frische Jägerschwärme mit der sicher treffenden Wucht gegen diese bereits so sehr bedrängten 3 Kompagnien — da war an ein Vorwärts Alldings nicht zu denken und es hieß nur alle Kraft zusammennehmen, um den Platz zu behaupten, den man eingenommen. Die Schützen der 10. Kompagnie unter Byern und der 12. unter Treplin schossen sich immer noch unverzagt mit dem Gegner herum, der in immer dichteren Schaaeren sich hinter den vorliegenden Kläftern einlogirte.

Der auf dem Holzweg hüfles liegende Treplin war mit einer gewissen Verzweiflung bemüht, seine Leute zusammen und den Feind sich vom Halse zu halten. Bereits überschritten Jäger den Holzweg und Treplin, in der Gefahr ganz abgeschnitten zu werden, sendet den Füßkiliere Welle zurück, um noch einmal Unterstützung von dem Hauptmann Bergfeld zu erbitten. Jetzt wird ein Halbzug unter Vizefeldwebel Riemann zur Verlängerung der Schützenlinie vorgeschickt, und auch dieser ist bald in das blutige Nahgefecht verwickelt. Auch hier verdichten sich die durch jene Jäger zugefügten Verluste immer mehr und mehr. Riemann selbst wird bald tödlich in den Kopf getroffen; erst vor dem Feldzuge hatte er, dem Rufe des Königs und des Vaterlandes gehorchend, nach kaum vollendetem Studium, die Feder mit dem Schwert vertauscht und war jung und frohlich mit in den Kampf gezogen. So starb er hier den schönsten Tod, und mag sein letzter Augenblick durch die Erinnerung an eine Braut verklärt sein, welche er daheim verlassen, und deren treu bewahrtes Bild das Letzte war, auf dem sein erlöschendes Auge geruht.